

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	1
Einleitung	3
I. Identität und Gesellschaft in Europa	6
I.1 Europäische Identität in einem multinationalen Staatengebilde	6
I.2 Multilingualismus: Chaos- oder Segregationsursache?	8
I.3 Öffentliche Kommunikation in Europa	10
I.4 Spezifik der modernen Mediengesellschaft	13
II. Untersuchung der Kommunikationsplattform <i>Café Babel</i>	17
II.1 <i>Café Babel</i> : Profil und Relevanz	17
II.2 Erörterung von <i>Café Babel</i> mit Hilfe halbstrukturierter Interviews	22
II.2.1 Interviewkonzeption und Auswertungsmethodik	23
II.2.2 Arbeitsorganisation und Hierarchie	26
II.2.3 Umgang mit der europäischen Sprachenvielfalt	28
II.2.4 Kommunikation und Medieneinsatz	31
II.2.5 Eigenpositionierung der Community: Probleme und Herausforderungen	33
II.2.6 Bilanz zur Interviewauswertung	36
II.3 Studie des Online-Magazins <i>cafebabel.com</i>	36
II.3.1 Konzeptionen der Frame-Analyse	37
II.3.2 Einheit in Vielfalt	40
II.3.3 Traditionsbewusstsein und europäische Wurzeln	45
II.3.4 Multilingualismus - Umgang mit der Sprachenvielfalt	45
II.3.5 Öffentliche Akteure im <i>Café Babel</i> Online-Magazin	49
II.3.6 Auswertung: Europäischer Journalismus auf <i>cafebabel.com</i>	51
II.4. Studie der Kommunikationsstruktur von <i>cafebabel.com</i>	56
II.4.1 Plattformen und Communities im Internet	56

II.4.2 Medienanalyse und Klassifikation	59
II.4.3 Analyse der Kommunikationskanäle	62
II.4.4 Medienvermittelte Kommunikation und Beziehungsnetzwerk	65
II.4.5 Stellenwert der Offline-Kommunikation	71
III. Abschließende Diskussion	74
III.1 Europäische Identität als Leitidee	74
III.2 Europäisches Kommunikationsmodell	75
III.3 <i>Café Babel</i> als öffentlicher Akteur	77
Abkürzungsverzeichnis	79
Literaturverzeichnis	80
Anhang	90
I. Leitfadengerüst (in deutscher Sprache)	90
II. Kurzfragebogen für Interviewpartner	92
III. Selektive Interviewtranskription	93
III.1 JS (Berlin)	93
III.2 NS (Warschau)	97
III.3 IP (Warschau)	102
IV. MO, E-Mail-Interview (Paris)	107
V. Artikelklassifikation	109
VI. Babelblogs: Beitragserfassung	111